

全民阅读 国学经典大字注音全本（第三辑）



荀子

二

「尚雅」国学经典书系

◎

邓启铜 点校

◎



南京大学出版社



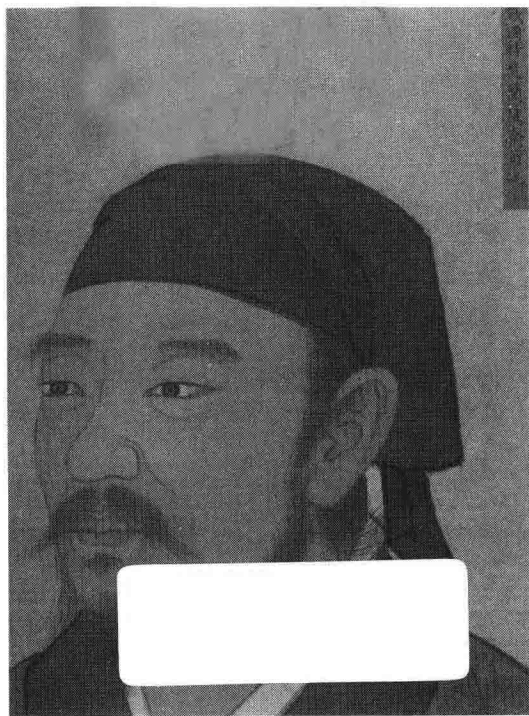
国学经典大字注音全本

第3辑

荀子 二

清·王先谦 集解

邓启铜 点校



荀子像



南京大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

荀子 / 邓启铜点校. —南京: 南京大学出版社,
2014.5

(国学经典大字注音全本, 第3辑 / 邓启铜主编)

ISBN 978-7-305-13129-5

I. ①荀… II. ①邓… III. ①汉语拼音-儿童读物
IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 078438 号

出版发行 南京大学出版社

社 址 南京市汉口路22号 邮编 210093

网 址 <http://www.NjupCo.com>

出 版 人 左 健

丛 书 名 国学经典大字注音全本·第3辑

丛书主编 邓启铜

书 名 荀 子

点 校 邓启铜

责任编辑 吴 愚

封面设计 林绵华

封面题签 杨 权

印 刷 东莞市信誉印刷有限公司

开 本 787mm×1092mm 1/16 印张 35 字数 700千字

版 次 2014年5月第1版 2014年5月第1次印刷

ISBN 978-7-305-13129-5

定 价 58.00元 (全二册)

发行热线 025-83594756

电子邮箱 Press@NjupCo.com

Sales@NjupCo.com (市场部)

※ 版权所有, 侵权必究

※ 凡购买南大版图书, 如有印装质量问题, 请与所购图书销售部门联系调换



juàn yī
卷 一

quán xué piān dì yī 2
劝学篇第一

xiū shēn piān dì èr 16
修身篇第二

juàn èr
卷 二

bù gōu piān dì sān 30
不苟篇第三

róng rǔ piān dì sì 43
荣辱篇第四

juàn sān
卷 三

fēi xiāng piān dì wú 61
非相篇第五

fēi shí èr zǐ piān dì liù 76
非十二子篇第六

zhōng ní piān dì qī 89
仲尼篇第七

juàn sì
卷 四

rú xiào piān dì bā 99
儒效篇第八

juàn wǔ
卷 五

wáng zhì piān dì jiǔ 129
王制篇第九

juàn liù
卷 六

fù guó piān dì shí 157
富国篇第十

juàn qī
卷 七

wáng bà piān dì shí yī 185
王霸篇第十一

juàn bā
卷 八

jūn dào piān dì shí èr 215
君道篇第十二

juàn jiǔ
卷 九

chén dào piān dì shí sān 237
臣道篇第十三

zhì shì piān dì shí sì 248
致士篇第十四

juàn shí
卷 十

yì bīng piān dì shí wǔ 255
议兵篇第十五

juàn shí yī
卷 十一

qiáng guó piān dì shí liù 284
强国篇第十六

tiān lùn piān dì shí qī 301
天论篇第十七

juàn shí èr
卷 十二

zhèng lùn piān dì shí bā 315
正论篇第十八

juàn shí sān
卷 十三

lǐ lùn piān dì shí jiǔ 342
礼论篇第十九

juàn shí sì
卷 十四

yuè lùn piān dì èr shí 372
乐论篇第二十

juàn shí wǔ
卷 十五

jiě bì piān dì èr shí yī 382
解蔽篇第二十一

juàn shí liù
卷十六

zhèng míng piān dì èr shí èr 405
正名篇第二十二

juàn shí qī
卷十七

xìng è piān dì èr shí sān 426
性恶篇第二十三

jūn zǐ piān dì èr shí sì 444
君子篇第二十四

juàn shí bā
卷十八

chéng xiàng piān dì èr shí wǔ 450
成相篇第二十五

fù piān dì èr shí liù 463
赋篇第二十六

juàn shí jiǔ
卷十九

dà lüè piān dì èr shí qī 474
大略篇第二十七

juàn èr shí
卷二十

yǒu zuò piān dì èr shí bā 507
宥坐篇第二十八

zǐ dào piān dì èr shí jiǔ 517
子道篇第二十九

fǎ xíng piān dì sān shí 524
法行篇第三十

āi gōng piān dì sān shí yī 528
哀公篇第三十一

yáo wèn piān dì sān shí èr 538
尧问篇第三十二

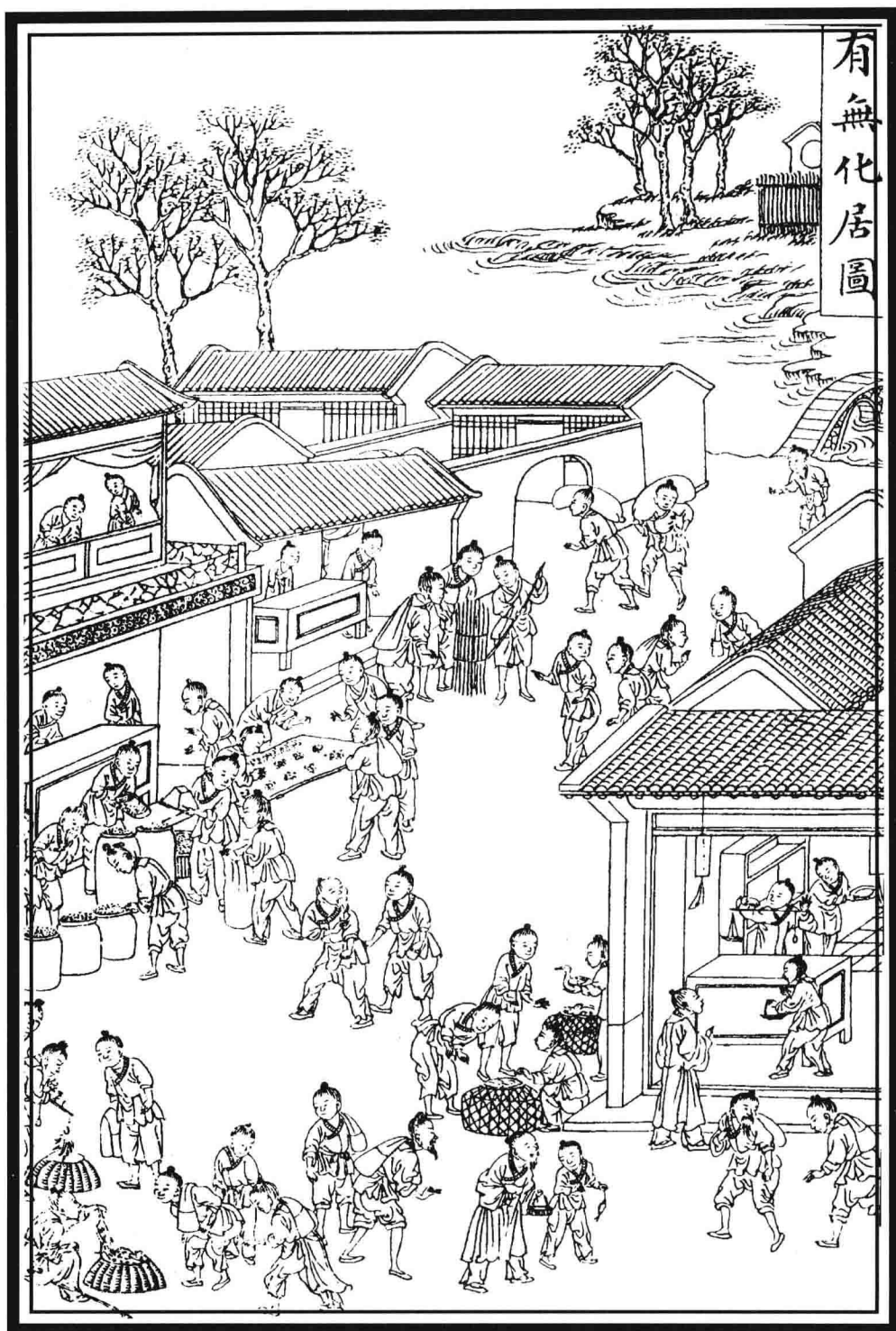


試鯀治水圖

伯鯀

试鯀治水图 清·《钦定书经图说》

有無化居圖



有無化居圖 清·《欽定書經圖說》

卷十



朝于方岳图 清·《钦定书经图说》

yì bīng piān dì shí wǔ
议兵篇第十五

lín wǔ jūn yǔ sūn qīng zǐ yì bīng yú zhào xiào chéng wáng
临武君与孙卿子议兵于赵孝成王

qián wáng yuē qǐng wèn bīng yào lín wǔ jūn duì yuē shàng
前^①，王曰：“请问兵要？”临武君对曰：“上
dé tiān shí xià dé dì lì guān dí zhī biàn dòng hòu zhī
得天时^②，下得地利^③，观敌之变动，後之
fā xiān zhī zhì cǐ yòng bīng zhī yào shù yě sūn qīng zǐ
發，先之至，此用兵之要术也。”孙卿子
yuē bù rán chén suǒ wén gǔ zhī dào fán yòng bīng gōng zhàn zhī
曰：“不然！臣所闻古之道，凡用兵攻战之
běn zài hū yī mín gōng shǐ bù tiáo zé yì bù néng yǐ zhòng
本，在乎壹民。弓矢不调，则羿不能以中
wēi liù mǎ bù hé zé zào fù bù néng yǐ zhì yuǎn shì mín
微；六马不和，则造父不能以致远；士民
bù qīn fù zé tāng wǔ bù néng yǐ bì shèng yě gù shàn fù
不亲附，则汤、武不能以必胜也。故善附

注释：①临武君，盖楚将，未知姓名。《战国策》曰：天下合从，赵使魏加见楚春申君曰：“君有将乎？”春申君曰：“有矣。仆欲将临武君。”魏加曰：“臣少之时好射，臣愿以射譬，可乎？”春申君曰：“可。”魏加曰：“异日者，更羸与魏王处京台之下，更羸曰：‘臣能为王引弓虚发而下鸟。’有间，鸣雁从东方来，更羸以虚发而下之。王曰：‘射之精，乃至于此乎？’更羸曰：‘此孽也。’王曰：‘先生何以知之？’对曰：‘其飞徐者，其故创痛也。其鸣悲者，久失群也。故创未息而惊心未去，闻弦音烈而高飞，故陨也。今临武君尝为秦孽，不可以为距秦之将。’”赵孝成王，晋大夫赵夙之後，简子十世孙。或曰：刘向叙云：“孙卿至赵，与孙臆议兵赵孝成王前。”临武君即孙臆也。今案《史记·年表》，齐宣王二年，孙臆为军师，则败魏于马陵，至赵孝成王元年，已七十馀年，年代相远，疑临武君非此孙臆也。○卢文弨曰：案杨氏改书名作《荀卿子》，而此篇正文仍作孙卿子，依汉以来相传之旧也，本篇内“微子开封于宋”注甚明。注“更羸”，《楚策》作“更羸”。又“其故创痛也”，《策》无“其”字，此注脱“故”字，今增。又“故创未息”作“故创痛未息”。今从《策》删“痛”字。②若顺太岁，反孤虚之类也。○先谦案：“反”，各本讹“及”，据宋台州本改正。③若右背山陵，前左水泽之比也。

mín zhě shì nǎi shàn yòng bīng zhě yě gù bīng yào zài hū shàn fù
民者，是乃善用兵者也。故兵要在乎善附
mín ér yǐ lín wǔ jūn yuē bù rán bīng zhī suǒ guì zhě
民而已^①。”临武君曰：“不然。兵之所贵者
shì lì yě suǒ xíng zhě biàn zhà yě shàn yòng bīng zhě hàn
势利也^②，所行者变诈也^③。善用兵者，感
hū yōu àn mò zhī qí suǒ cóng chū sūn wú yòng zhī wú
忽悠闇，莫知其所从出^④。孙、吴用之，无
dí yú tiān xià qǐ bì dài fù mín zāi sūn qīng zǐ yuē
敌于天下，岂必待附民哉^⑤！”孙卿子曰：
bù rán chén zhī suǒ dào rén rén zhī bīng wáng zhě zhī zhì
“不然。臣之所道，仁人之兵，王者之志
yě jūn zhī suǒ guì quán móu shì lì yě suǒ xíng gōng duó
也^⑥。君之所贵，权谋势利也；所行，攻夺
biàn zhà yě zhū hóu zhī shì yě rén rén zhī bīng bù kě zhà
变诈也。诸侯之事也。仁人之兵，不可诈
yě bǐ kě zhà zhě dài màn zhě yě lù dǎn zhě yě
也；彼可诈者，怠慢者也，路露亶瘳者也^⑦，

注释：①王念孙曰：元刻无“善”字（宋龚本同）。案无“善”字者是也。下文临武君曰“岂必待附民哉”，正对此句而言，则无“善”字明矣。宋本有“善”字者，涉上文“善附民者”而衍。《群书治要》亦无“善”字。②乘势争利。③奇计。○卢文弨曰：“所行”，《新序》三作“所上”。④感忽、悠闇，皆谓倏忽之间也。感忽，恍惚也。悠闇，远视不分辨之貌。莫知所从出，谓若九天之上，九地之下，使敌人不测。鲁连子曰“弃感忽之耻，立累世之功”也。○卢文弨曰：案《齐策》载鲁连与燕将书云：“除感忿之耻而立累世之功。”彼上文云“去忿患之心而成终身之名”，则下句不当又云“感忿”，此引作“感忽”，是也。《新序》又作“奄忽”，义亦同。注“立”字旧脱，今补。郝懿行曰：案：感，读如撼。“撼”、“撼”，古今字也。感忽，摇疾之意。悠闇，神秘之意。兵贵神速，如处女脱兔之喻也。⑤孙，谓吴王阖闾将孙武。吴，谓魏武侯将吴起也。⑥帝王之志意如此也。⑦路，暴露也。亶，读为袒。露袒，谓上下不相覆盖。《新序》作“落单”。○郝懿行曰：“路亶”，《新序》作“落单”，盖离落单薄之意。杨注非。王念孙曰：路单，犹羸惫也。上不恤民则民皆羸惫，故下句云“君臣上下之间滑然有离德也”。《孟子·滕文公篇》“是率天下而路也”，赵注云：“是率导天下之人以羸路也。”（今本“羸路”作“羸困之路”，乃後人所改，详见《管子·五辅篇》）。《管子·五辅篇》云：“匡贫窶，振罢露，资乏绝。”《韩子·亡征篇》云：“好罢露百姓。”《吕氏春秋·不屈篇》云：“士民罢路。”路、露、路并通，是路为羸惫也。《尔雅》云：“瘳，病也。”《大雅·板篇》“下民卒瘳”，毛传云：“瘳，病也。”病亦谓羸惫也。《缙衣》引《诗》“下民卒瘳”，《释文》“瘳”作“亶”。瘳、亶、亶并通。《秦策》“士民溺病于内”，高注云：“溺，羸也。”溺病与路亶亦同义。《新序·杂事篇》作“落单”。《晏子外篇》云：“路世之政，单事之教。”或言“路亶”，或言“路单”，或言“落单”，其义一而已矣。杨说皆失之。

jūn chén shàng xià zhī jiān gǔ rán yǒu lí dé zhě yě gù yǐ
 君臣上下之间，滑然有离德者也^①。故以
 jié zhà jié yóu qiǎo zhuō yǒu xìng yān yǐ jié zhà yáo pì zhī
 桀诈桀，犹巧拙有幸焉。以桀诈尧，譬之
 ruò yǐ luǎn tóu shí yǐ zhǐ náo fèi ruò fù shuǐ huǒ rù yān
 若以卵投石，以指挠沸^②；若赴水火，入焉
 jiāo mò ěr gù rén rén shàng xià bǎi jiāng yì xīn sān jūn
 焦没耳^③。故仁人上下^④，百将一心，三军
 tóng lì chén zhī yú jūn yě xià zhī yú shàng yě ruò zǐ zhī
 同力。臣之于君也，下之于上也，若子之
 shì fù dì zhī shì xiōng ruò shǒu bì zhī hàn tóu mù ér fù xiōng
 事父，弟之事兄，若手臂之扞头目而覆胸
 fù yě zhà ér xí zhī yǔ xiān jīng ér hòu jī zhī yī yě
 腹也，诈而袭之，与先惊而後击之，一也^⑤。
 qiè rén rén zhī yòng shí lǐ zhī guó zé jiāng yǒu bǎi lǐ zhī tīng
 且仁人之用十里之国，则将有百里之听^⑥；
 yòng bǎi lǐ zhī guó zé jiāng yǒu qiān lǐ zhī tīng yòng qiān lǐ zhī
 用百里之国，则将有千里之听；用千里之
 guó zé jiāng yǒu sì hǎi zhī tīng bì jiāng cōng míng jǐng jiè hé
 国，则将有四海之听，必将聪明警戒，和
 chuán ér yī gù rén rén zhī bīng jù zé chéng zú sǎn zé chéng
 传而一^⑦。故仁人之兵，聚则成卒，散则成
 liè yán zé ruò mò yé zhī cháng rèn yīng zhī zhě duàn ruì
 列^⑧，延则若莫邪之长刃，婴^ㄣ之者断；兑^ㄣ锐

注释：①滑，乱也，音骨。言彼可欺诈者皆如此之国。○王引之曰：“滑”，当为“渙”。《说卦》曰：“渙者，离也。”《杂卦》曰：“渙，离也。”下文“事大敌坚则渙然离耳”，是渙为离貌，故曰“渙然有离德”。俗书“渙”字作“渙”，“滑”字作“滑”，二形略相似，故“渙”讹为“滑”。《新序·杂事篇》正作“渙然有离德”。《韩诗外传》作“突然有离德”，“突”乃“涣”之讹。“渙”、“涣”古字通（《文选·琴赋》注引《苍颉篇》云：“涣，散也。”）。②挠，搅也。以指挠沸，言必烂也。《新序》作“以指挠沸”。③○王念孙曰：案：焉，犹则也，说见《释词》。④说仁人上下相爱之意。⑤先击头目，使知之而後击之，岂手臂有不救也？○先谦案：言此两者俱无所用，注义似隔。⑥听，犹耳目也。言远人自为其耳目。或曰：谓间谍者。⑦耳目明而警戒，相传以和二，无有二心也。一云：“传”，或为“博”。博，众也。而一，如一也。言和众如一也。○先谦案：“传”为“抔”字之误，说见《儒效篇》。⑧卒，卒伍。列，行列。言动皆有备也。

zé ruò mò yé zhī lì fēng dāng zhī zhě kuì yuán jū ér fāng
 则若莫邪之利锋，当之者溃^①；圜居而方
 zhǐ zé ruò pán shí rán chù zhī zhě jiǎo cuī àn jiǎo lù duǒ
 止，则若盘石然，触之者角摧^②，案角鹿埵
 lǒng zhōng dōng lóng ér tuì ěr qiě fú bào guó zhī jūn jiāng shuí
 陇种东笼而退耳^③。且夫暴国之君，将谁
 yǔ zhì zāi bǐ qí suǒ yǔ zhì zhě bì qí mín yě ér qí
 与至哉？彼其所与至者，必其民也，而其
 mín zhī qīn wǒ huān ruò fù mǔ qí hào wǒ fēn ruò jiāo lán bǐ
 民之亲我欢若父母，其好我芬若椒兰，彼
 fǎn gù qí shàng zé ruò zhuó qíng ruò chóu chóu rén zhī qíng
 反顾其上，则若灼黔^④，若仇雠。人之情，
 suī jié zhí qǐ yǒu kěn wèi qí suǒ wù zéi qí suǒ hào zhě
 虽桀、跖，岂又肯为其所恶，贼其所好者
 zāi shì yóu shǐ rén zhī zǐ sūn zì zéi qí fù mǔ yě bǐ
 哉^⑤！是犹使人之子孙自贼其父母也，彼

注释：①兑，犹聚也，与队同，谓聚之使短。溃，坏散也。《新序》作“锐则若莫邪之利锋也”。○卢文弨曰：“延”，《新序》作“鋌”。《韩诗外传》三作“延居”，又“兑”作“锐居”。案延读“延袤”之延。东西曰延。“婴”，今“樱”字。谓横布则其锋长，樱之者皆断也。兑，读为锐。谓直持则其锋利遇之者溃也。《外传》两“居”字与下文“圜居”一例，可知注未是矣。郝懿行曰：延者，长也。兑与锐同，《荀书》皆然，古字通也。“延”，《新序》作“鋌”，误字，或假借耳。延训长，故云“若莫邪之长刃”；兑训利，故言“若莫邪之利锋”。杨注非。《韩诗外传》作“延居”“锐居”，与下“圜居”为偶，其义甚明。俞樾曰：杨训兑为聚，不如卢说之长；惟依《外传》“延居”“锐居”为说，则非也。“延则若莫邪之长刃”，“兑则若莫邪之利锋”，与上文“聚则成卒，散则成列”句法一律，不得有“居”字。下文云“圜居而方止”，此自以“圜居”、“方止”相对成义。《外传》因“圜居”之文，改作“方居”以对之，遂于此文“延”下、“锐”下各衍“居”字。卢据以说《荀子》，误矣。延之言长也，故若长刃；锐之言利也，故若利锋。以文义论，亦不当有“居”字。②圜居方止，谓不动时也，则如大石之不可移动也。○卢文弨曰“方止”，各本作“方正”，今从《新序》。案《外传》作“方居”。郝懿行曰：《韩诗外传》作“圜居”则若丘山之不可移也，方居则若盘石之不可拔也，语尤明晰。此“方止”，即“方居”，变文以偶句耳。先谦案：郝说方止，非也，说详上。③其义未详，盖皆摧败披靡之貌。或曰：鹿埵，垂下之貌，如禾实垂下然。埵，丁果反。陇种，遗失貌，如陇之种物然。或曰：即“龙钟”也。东笼，与涑涑同，沾湿貌，如衣服之沾湿然。《新序》作“陇种而退”，无“鹿埵”字。○卢文弨曰：“垂下之貌”，旧脱“垂”字，今补。案《说文》，禾实垂下谓之稊，丁果切。杨意埵读为稊，故音义皆与之同也。又，“即龙钟也”，旧脱“龙”字，“龙钟”乃当时常语，今补。又案《方言》：“涑涑，谓之霑霑。”《广韵》：“涑涑，霑霑也。”故杨云“涑涑，沾湿貌”。旧误作“涑陇”，今改正。“沾”亦“霑”之误字也。刘台拱曰：“鹿埵”上“角”字，涉上而误衍。案，语词。郝懿行曰：鹿埵、陇种、东笼，盖皆摧败披靡之貌。顾氏炎武（见《日知录》廿七）引《旧唐书·窦轨传》“我陇种车骑，未足给公”，《北史·李穆传》“笼涑军士，尔曹主何在，尔独住此”，盖周、隋时人尚有此语。此等皆古方俗之言，不必强解。杨氏既云“未详”，又引或说鹿埵、龙钟、涑涑，似皆失之。《新序》止有“陇种”，无“鹿埵”。④如畏灼黔。⑤○卢文弨曰：“岂又”，《新序》作“岂有”。

bì jiāng lái gào zhī fú yòu hé kě zhà yě gù rén rén yòng
 必将来告之，夫又何可诈也^①！故仁人用
 guó rì míng zhū hóu xiān shùn zhě ān hòu shùn zhě wēi lǜ dí
 国日明^②，诸侯先顺者安，后顺者危，虑敌
 zhī zhě xuē fǎn zhī zhě wáng shī yuē wǔ wáng zài
 之者削，反之者亡^③。《诗》曰：‘武王载
 pèi yǒu qián bǐng yuè rú huǒ liè liè zé mò wǒ gǎn
 發^旆，有虔秉钺。如火烈烈，则莫我敢
 è cǐ zhī wèi yě xiào chéng wáng lín wǔ jūn yuē
 遏。’此之谓也^④。”孝成王、临武君曰：
 shàn qīng wèn wáng zhě zhī bīng shè hé dào hé xíng ér kě^⑤？
 “善！请问王者之兵，设何道何行而可^⑤？”
 sūn qīng zǐ yuē fán zài dà wáng jiāng shuài mò shì yě chén
 孙卿子曰：“凡在大王，将率^帅末事也。臣
 qīng suì dào wáng zhě zhū hóu qiáng ruò cún wáng zhī xiào ān wēi zhī
 请遂道王者诸侯强弱存亡之效，安危之
 shì jūn xián zhě qí guó zhì jūn bù néng zhě qí guó luàn lóng
 势^⑥：君贤者其国治，君不能者其国乱；隆
 lǐ guì yì zhě qí guó zhì jiǎn lǐ jiàn yì zhě qí guó luàn zhì
 礼贵义者其国治，简礼贱义者其国乱。治
 zhě qiáng luàn zhě ruò shì qiáng ruò zhī běn yě shàng zú yǎng
 者强，乱者弱，是强弱之本也。上足印^仰，

注释：①不可得诈袭也。②日益明察。○俞樾曰：杨注非也。明之言盛也。《淮南子·说林篇》曰“长而愈明”，高注曰：“明，犹盛也。”《礼记·明堂位·正义》曰：“明，堂盛貌。”然则明之训盛，盖古谊也。国日明，犹言国日盛矣。③谋虑与之敌者，土地必见侵削。反，谓不服从也。○先谦案：虑，大氏也，说见《王制篇》。④《诗·长发》。武王，汤也。发，读为旆。虔，敬。遏，止也。汤建旆兴师，本由仁义，虽用武持钺，而犹以敬为先，故得如火之盛，无能止之也。○郝懿行曰：发，扬起也，犹《书》之言“我武惟扬”也。《毛诗》作“载旆”，传云：“旆，旗也。”《毛诗》本出荀卿，不应有异，《说文》引《诗》又作“载坡”，然则“坡”、“发”盖皆“旆”之同音假借字耳。《韩诗外传》引亦作“旆”。⑤设，谓制置。道，谓论说教令也。行，动用也。○王念孙曰：道，术也。杨以道为论说教令，失之。先谦案：设，犹用也，说见《君道篇》。⑥率与帅同，所类反。道，说也。效，验也。孝成王见荀卿论兵谓王者以兵为急，故遂问用兵之术。荀卿欲陈王道，因不答其问，故言凡在大王之所务，将帅乃其末事耳，所急教化也，遂广说汤、武、五霸及战国诸侯之事。○先谦案：以下文“凡在于军，将率末事也”证之，是谓凡在大王之将率者，皆末事也。杨注误。

zé xià kě yòng yě shàng bù yǎng zé xià bù kě yòng yě
 则下可用也；上不印^①，则下不可用也^①。
 xià kě yòng zé qiáng xià bù kě yòng zé ruò shì qiáng ruò zhī cháng
 下可用则强，下不可用则弱，是强弱之常
 yě lóng lǐ xiào gōng shàng yě zhòng lù guì jié cì yě shàng
 也。隆礼效功，上也；重禄贵节，次也；上
 gōng jiàn jié xià yě shì qiáng ruò zhī fán yě hào shì zhě
 功贱节，下也，是强弱之凡也^②。好士者
 qiáng bú hào shì zhě ruò ài mín zhě qiáng bú ài mín zhě
 强，不好士者弱^③；爱民者强，不爱民者
 ruò zhèng lìng xìn zhě qiáng zhèng lìng bú xìn zhě ruò mín qí zhě
 弱；政令信者强，政令不信者弱^④；民齐者
 qiáng mín bù qí zhě ruò shǎng zhòng zhě qiáng shǎng qīng zhě ruò
 强，民不齐者弱^⑤；赏重者强，赏轻者弱^⑥；
 xíng wēi zhě qiáng xíng wǔ zhě ruò xiè yòng bīng gé gōng wán biàn
 刑威者强，刑侮者弱^⑦；械用兵革攻^工完便
 lì zhě qiáng xiè yòng bīng gé yǔ kǔ bú biàn lì zhě ruò zhòng
 利者强^⑧，械用兵革窳^梧不便利者弱^⑨；重
 yòng bīng zhě qiáng qīng yòng bīng zhě ruò quán chū yī zhě qiáng quán
 用兵者强，轻用兵者弱^⑩；权出一者强，权
 chū èr zhě ruò shì qiáng ruò zhī cháng yě qí rén lóng jì jī
 出二者弱^⑪。是强弱之常也。齐人隆技击^⑫，

注释：①“印”，古“仰”字。不仰，不足仰也。下托上曰仰，宜向反。能教且化，长养之，是足仰。○谢本作“上不
 足印”。卢文弨曰：以注观之，正文当本是“上不印”，衍“足”字。先谦案：卢说是。此後人妄加，今依注文
 删“足”字，以復唐人注本之旧。②效，验也。功，战功也。效功，谓不使赏僭也。重禄，重难其禄，不使素
 餐也。节，忠义也。君能隆礼效功则强，上战功、轻忠义则弱，大凡如此也。③士，贤士也。④信，谓使下
 可信。⑤齐，谓同力。○谢本从卢校作“不齐者弱”。王念孙曰：案元刻“不齐”上亦有“民”字，是也（宋龚
 本同）。上文之“政令”，下文之“赏”、“刑”、“械用兵革”，皆于上下句两见，则“民”字亦当两见。先谦案：
 王说是，今依元刻增“民”字。⑥重难其赏，使必赏有功则强，轻易其赏则弱也。⑦刑当罪，使民可畏则
 强，不当罪则人侮慢，故弱也。⑧“攻”，当为“功”。功，精好加功者也。器械牢固，便于用则强也。○卢
 文弨曰：攻与工、功，古多通用。攻，治也。即依本字不改亦可。⑨窳，器病也，音庾。梧，滥恶。谓不坚固
 也。⑩重难用兵者强。⑪政多门则弱也。⑫技，材力也。齐人以勇力击斩敌者，号为技击。孟康曰：“兵
 家之技巧。技巧者，习手足，便器械，积机关，以立攻守之胜。”

qí jì yě dé yì shǒu zhě zé cì shú zī jīn wú běn shǎng
 其技也，得一首者，则赐赎镒金，无本赏
 yǐ shì shì xiǎo dí cuì zé tōu kě yòng yě shì dà dí
 矣^①。是事小敌毳^②，则偷可用也^③，事大敌
 jiān zé huàn yān lí ěr ruò fēi niǎo rán qīng cè fǎn fù wú
 坚，则涣焉离耳^④。若飞鸟然，倾侧反覆无
 rì shì wáng guó zhī bīng yě bīng mò ruò shì yǐ shì qí qù
 日^⑤，是亡国之兵也，兵莫弱是矣。是其去
 lìn shì yōng ér zhàn zhī jī yǐ wèi shì zhī wǔ zú yǐ dù
 赁市佣而战之，几矣^⑥。魏氏之武卒，以度
 qǔ zhī yì sān zhǔ zhī jiǎ cāo shí èr dàn zhī nǚ fù
 取之^⑦，衣三属之甲^⑧，操十二石之弩，负
 fú shǐ wǔ shí gè zhì gē qí shàng guān zhòu dài jiàn yíng
 服^⑨，矢五十个，置戈其上^⑩，冠鞬带剑^⑪，赢
 sān rì zhī liáng rì zhōng ér qū bǎi lǐ zhòng shì zé fù qí
 三日之粮，日中而趋百里^⑫，中试则复其

注释：①八两曰镒。本赏，谓有功同受赏也。其技击之术，斩得一首则官赐镒金赎之。斩首，虽战败亦赏；不斩首，虽胜亦不赏；是无本赏也。○郭嵩焘曰：此与秦首虏之法同，以得首为功赏，不问其战事之胜败，故曰“无本赏”。汉世军法，抵罪得赎免，当亦起于战国之季。言苟得首者，有罪当赎，仅纳镒金。以得首为重，取决一夫之勇也。②可偷窃用之也。毳，读为脆。《史记》聂政谓严仲子曰：“屠可以旦夕得甘脆以养亲”也。○先谦案：《晋语》“其下偷以幸”，韦注：“偷，苟且也。”偷可用，谓苟且用之犹为可也。杨注非。③《易·说卦》曰：“涣者，离也。”④若飞鸟，言无冯依也。无日，言倾侧反覆之速，不得一日也。○卢文弨曰：注“言无冯依也”，宋本作“言无冯依而易也”，今从元刻。⑤此与赁市中佣作之人而使之战相去几何也。○卢文弨曰：正文“其去”，宋本作“其出”，今从元刻。⑥武卒，选择武勇之卒，号为武卒。度取之，谓取其长短材力中度者。○汪中曰：度，程也，下文所云是也。注非。⑦如淳曰：“上身一，髀裈一，经缴一，凡三属也。”衣，于气反。属，之欲反。○卢文弨曰：案《考工记·释文》：“属，之树反。”⑧置戈于身之上，谓荷戈也。○卢文弨曰：元刻作“负矢”，无“服”字，与《汉书》同。王念孙曰：此本作“服矢五十个”。“服矢”，即“负矢”。负与服，古同声而通用（《考工记·车人》“牝服”，先郑师农云：“服，读为负。”）。故《汉书》作“负”。今本作“负服矢”者，校书者依《汉书》旁记“负”字，而写者误合之也。元刻无“服”字，则又后人依《汉书》删之也。俞樾曰：“服”字实不可无。“服”者，“服”之假字。《说文·竹部》：“箠，弩矢箠也。”经传通以“服”为之。《诗·采芣篇》“象弭鱼服”，《国语·齐语》“服无矢”，皆是也。负服矢五十个者，盛矢五十个于服而负之也。若但云“负矢”，则矢无服不可负，若云“负矢服”，则疑五十个以服计矣，故曰“负服矢五十个”，古人之辞所以简而明也。《汉书》夺“服”字，元刻从之，非是。置戈其上，承“负服矢五十个”而言，所谓“其上”者，矢服之上也。盖负矢服于背而荷戈于肩，戈之上半适在矢服之上，故曰“置戈其上”也。杨注不解“服”字之义，故于此句亦失其解，而曰“置戈于身之上”，不可通矣。先谦案：俞说是。⑨鞬与胄同。《汉书》作“胄带剑”，颜师古曰：“著兜鍪而又带剑也。”⑩赢，负担也。日中，一日之中也。○俞樾曰：日中者，自旦至于日中。盖半日而趋百里也。杨注谓“一日之中”，则但云“日趋百里”足矣。

hù lì qí tián zhái shì shù nián ér shuāi ér wèi kě duó
 户，利其田宅^①，是数年而衰，而未可夺
 yě gǎi zào zé bú yì zhōu yě shì gù dì suī dà qí
 也，改造，则不易周也^②，是故地虽大，其
 shuì bì guǎ shì wēi guó zhī bīng yě qín rén qí shēng mín yě
 税必寡，是危国之兵也^③。秦人，其生民也
 xiá ài qí shǐ mín yě kù liè jié zhī yǐ shì yīn zhī
 阨阨，其使民也酷烈^④，劫之以势^⑤，隐之
 yǐ ài niǔ zhī yǐ qīng shǎng qiū zhī yǐ xíng fá shǐ tiān
 以阨^⑥，忸之以庆赏^⑦，鲋之以刑罚^⑧，使天
 xià zhī mín suǒ yǐ yāo lì yú shàng zhě fēi dòu wú yóu yě
 下之民，所以要利于上者，非斗无由也^⑨。
 ài ér yòng zhī dé ér hòu gōng zhī gōng shǎng xiāng zhǎng yě wǔ
 阨而用之，得而後功之^⑩，功赏相长也，五
 jiǎ shǒu ér lì wǔ jiā shì zuì wéi zhòng qiáng cháng jiǔ duō dì
 甲首而隶五家^⑪，是最为众强长久，多地
 yǐ zhēng gù sì shì yǒu shèng fēi xìng yě shù yě gù
 以正^征，故四世有胜，非幸也，数也^⑫。故
 qí zhī jì jī bù kě yǐ yù wèi shì zhī wǔ zú wèi shì zhī
 齐之技击，不可以遇魏氏之武卒；魏氏之

注释：①復其户，不徭役也。利其田宅，不征众也。颜师古曰：“利，谓给其便利之处。”中，丁仲反。復，方目反。○卢文弨曰：注“不征众”，“众”字误，疑作“税”。先谦案：试之而中程，则用为武卒，优之如此，上所谓“以度取之”。②此中试者筋力数年而衰，亦未可遽夺其优，復使皆怨也。改造，更选择也，则又如前。③优復既多则税寡，资用贫乏故国危。④生民，所生之民。阨阨，谓秦地险固也。酷烈，严刑罚也。地险固则寇不能害，严刑罚则人皆致死也。○卢文弨曰：“阨阨”，俗本作“狭隘”，今从宋本。郝懿行曰：阨阨，犹狭隘也。谓民生计穷蹙。《王霸篇》云“生民则致贫隘”，语意正同。注以“阨阨，谓秦地险固”，非也。下云“隐之以阨”，亦非地险。王念孙曰：杨注沿《刑法志》注而误。⑤谓以威势劫迫之，使出战。⑥谓隐蔽以险阨，使敌不能害。郑氏曰：“秦地多阨，藏隐其民于阨中也。”○郭嵩焘曰：秦远交近攻，侵伐无虚日，未尝以险阨自隐也。劫之以势，承上“酷烈”言；隐之以阨，承上“狭隘”言。其民本无生计，又甚迫蹙之，使亟蹙于战以邀赏也。下文“阨而用之”，正申此义。⑦忸与徇同，串习也。战胜则与之赏庆，使习以为常。忸，女九反。⑧鲋，藉也。不胜则以刑罚陵藉之。《庄子》：风谓蛇曰“鲋我亦胜我”，音秋。或作“蹠”，七六反。○卢文弨曰：鲋，亦音蹠，见《强国篇》注。元刻“七六”作“七由”，非，今从宋本。⑨○顾千里曰：“天”字疑不当有。此以“下之民”与“要利于上”相对为文，谓秦民，非谓天下之民明甚。宋本与今本同，盖皆误。⑩守险阨而用之，既得胜，乃赏其功，所以人言为战而立功者众也。○先谦案：阨而用之，《强国篇》所云如“墙厌”、“雷击”。下文“除阨其下，获其功用”，义与此同。杨谓“守险阨”，非也。⑪有功而赏之使相长，获得五甲首，则役隶乡里之五家也。⑫为之有根本，不邀一时之利，故能众强长久也。不復其户，利其田宅，故多地也。以正，言比齐、魏之苟且为正。言秦亦非天幸，有术数然也。四世，孝公、惠王、武王、昭王也。